

**PREVOD:
„EC” Deklaracija o usaglašenosti**

U ime proizvođača:

Ovlašćeni uvoznik:	Somogyi Elektronik Kft.
Adresa:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

Izjavljujemo da:

Naziv proizvoda: Noćna lampa Šifra proizvoda: LNL500, LNL120

Da su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivama Evropske Unije:

Referentni broj direktive:	Opis direktive:
2014/35 EU	Direktiva za električne uređaje niskog napona . (LVD)

Referentni broj primenjenih standarda:

EN 60598-1:2004+A1:06 EN 60598-2-12:2006 EN 50075:1990

Referentni broj drugih standarda i / ili tehničke specifikacije:

--

Ostale reference i informacije:

Broj Deklaracije o usaglašenosti prema deklaraciji (Ispitni izveštaj): **SH08120776-V1, SH08120776-001~002**

Naziv i adresa ispitne laboratorije: **Intertek Testing Services Shanghai, China**

Datum izdavanja: **05.01.2009**

Lokacija tehničke dokumentacije: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Győr, 14.05.2018

Ujvári Márta
Direktor

„EC” Declaration of conformity (according to the EU directives)

On behalf of undersigned producer or importeur of the product:

Authorized Importeur: Somogyi Elektronik Kft.
Address: 9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

We declare that following identified product:

Name of the product: Night Light
Modell No.: LNL 500, LNL 120

fits to the rules of the European Union:

Reference number of the directive:	Name of the directive:
2014/35 EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Low Voltage Legislation. (LVD)

Reference number of applied standards (identification mark and year of issue):

EN 60598-1:2004+A1:06 EN 60598-2-12:2006 EN 50075:1990

Reference number of other standards and/or technical specifications (identification mark and year of issue, address, if necessary):

--

Other references and information:

Number of Certificate of conformity according to the declaration (test report): **SH08120776-V1, SH08120776001~002**

Name and Address of the issuing institution: **Intertek Testing Services Shanghai, China**

The identification number of involved organization:

Date of issue: **05.01.2009.**

Location of technical documentation: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.** Declaration

date of the CE (the two last digits of the year): **18**

Name and title: Ujvári Márta
Executive Director

Győr, 14.05. 2018.


SOMOGYI ELEKTRONIC KFT.
9027 Győr, Gesztenyefa u. 3.
(Ipari Park)
Adószám: 10229095-2-08
18.

**PREVOD:
„EC” Deklaracija o usaglašenosti**

U ime proizvođača:

Ovlašćeni uvoznik:	Somogyi Elektronik Kft.
Adresa:	9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

Izjavljujemo da:

Naziv proizvoda: Noćna lampa Šifra proizvoda: SLL 500
--

Da su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivama Evropske Unije:

Referentni broj direktive:	Opis direktive:
2014/35 EU	Direktiva za električne uređaje niskog napona . (LVD)
2014/30 EU	Direktiva za elektromagnetsku kompatibilnost (EMC)

Referentni broj primenjenih standarda:

EN 55015:2006/+A1:2007/+A2:2009	EN 60598-1:2004+A1:06
EN 61547:1995/+A1:2000	EN 60598-2-12:2006
EN 61000-3-2:2006	EN 50075:1990
EN 61000-3-3:2008	

Referentni broj drugih standarda i / ili tehničke specifikacije:

--

Ostale reference i informacije:

Broj Deklaracije o usaglašenosti prema deklaraciji (Ispitni izveštaj **HZ10040457-V1**,
HZ08120084-001, **HZ08120084-001/A1**, **SH08120776-V1**, **SH08120776-001~002**)

Naziv i adresa ispitne laboratorije: **Intertek Testing Services Shanghai, China**

Datum izdavanja: **1 05.01.2009., 04.06.2010.**

Lokacija tehničke dokumentacije: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Győr, 14. 05. 2018

Ujvári Márta
Direktor

„EC” Declaration of conformity (according to the EU directives)

On behalf of undersigned producer or importeur of the product:

Authorized Importeur: Somogyi Elektronik Kft.
Address: 9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.

We declare that following identified product:

Name of the product: Sensor night Light
Modell No.: SLL 500

fits to the rules of the European Union:

Reference number of the directive:	Name of the directive:
2014/35 EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Low Voltage Legislation. (LVD)
2014/30 EU	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Electromagnetic Compatibility Regulations. (EMC)

Reference number of applied standards (identification mark and year of issue):

EN 55015:2006/+A1:2007/+A2:2009	EN 60598-1:2004+A1:06
EN 61547:1995/+A1:2000	EN 60598-2-12:2006
EN 61000-3-2:2006	EN 50075:1990
EN 61000-3-3:2008	

Reference number of other standards and/or technical specifications (identification mark and year of issue, address, if necessary):

--

Other references and information:

Number of Certificate of conformity according to the declaration (test report): **HZ10040457-V1, HZ08120084-001, HZ08120084-001/A1, SH08120776-V1, SH08120776-001~002**

Name and Address of the issuing institution: **Intertek Testing Services Shanghai, China**

The identification number of involved organization:

Date of issue: **05.01.2009., 04.06.2010.**

Location of technical documentation: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.** Declaration date of the CE (the two last digits of the year): **18**

Name and title: **Ujvári Márta**
Executive Director

Győr, 14.05. 2018.


SOMOGYI ELEKTRONIC KFT.
9027 Győr, Gesztenyfa u.3.
(Ipari Park)
Adószám: 10229095-2-08
18.



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš
Акционарско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



POTVRDA O USAGLAŠENOSTI
CONFIRMATION OF CONFORMITY

Broj: P07180192700
No.

Podnosilac zahteva: ELEMENTA D.O.O.
Applicant: 24000 SUBOTICA
JOVANA MIKIĆA 56

Proizvod: NOĆNA SVETILJKA
Product:

Oznaka tipa/modela: SLL 500
Type:

Robna marka:
Trademark:

Proizvodjač: SOMOGYI ELECTRONIC KFT.
Manufacturer:

Vrednovana dokumentacija *Evaluated documentation:*

Izveštaj/sertifikat: HZ08120084-001/Amendment 1 od 03.06.2010
Test report/Certificate:

Izdat od: INTERTEK TESTING SERVICES HANGZHOU
Issued by:

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti' (Sl. glasnik RS, 25/2016).

On the basis of the above mentioned documentation it is determined that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Electromagnetic Compatibility' (Official Gazette RS, 25/2016).

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.

Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Mesto i datum izdavanja:

Place and date:

Niš, 22.05.2018.

Važi do:

Valid until:

21.05.2023.



Generalni direktor

Vladimir Vukašinović, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo za proizvode koji su istovetni sa proizvodima koji su bili predmet vrednovanja.

Bul. Svetog Cara Konstantina 82-86, Niš 18000, Srbija, Tel: (018)550-766, 550-624, Fax: (018)550-636, 550-068
e-mail: office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš
Акционерско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



POTVRDA O USAGLAŠENOSTI
CONFIRMATION OF CONFORMITY

Broj: **P1118041200**
No.

Podnosilac zahteva: ELEMENTA D.O.O.
Applicant: 24000 SUBOTICA
JOVANA MIKIĆA 56

Proizvod: NOĆNA SVETILJKA
Product:

Oznaka tipa/modela: LNL 500; LNL 120; SLL 500
Type:

Robna marka: SOMOGYI ELEKTRONIC
Trademark:

Proizvodjač: Ningbo Boyang Lighting Co., Ltd.
Manufacturer: KINA

Vrednovana dokumentacija *Evaluated documentation:*

Izveštaj/sertifikat: SH08120776-001 od 23.12.2008
Test report/Certificate:

Izdat od: Intertek Testing Services Shanghai Limited
Issued by:

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o električnoj opremi namenjenoj za upotrebu u okviru određenih granica napona' (Sl. glasnik RS, 25/2016).
On the basis of the above mentioned documentation it is determined that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Electrical Equipment designed for Use within Certain Voltage Limits' (Official Gazette RS, 25/2016).

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.
Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Mesto i datum izdavanja: **Važi do:**
Place and date: *Valid until:*
Niš, 22.05.2018. 21.05.2023.



Generalni direktor

.....
Vladimir Vukašinić, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo za proizvode koji su istovetni sa proizvodima koji su bili predmet vrednovanja.

Bul. Svetog Cara Konstantina 82-86, Niš 18000, Srbija, Tel: (018)550-766, 550-624, Fax: (018)550-636, 550-068
e-mail: office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs